

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Teħid Ta' Azzjoni Legali](#) > [Fejn U Kif](#) > [Spejjeż](#) > Malta

Spejjeż

Malta

Din il-paġna tagħtik informazzjoni dwar l-ispejjeż ġudizzjarji f'Malta.

Il-kontenut ipprovdut minn Malta



[Liġi tal-Familja - kustodja tat-tfal](#)

[Liġi tal-Familja - alimenti](#)

[Liġi Kummerċjali - kuntratt](#)

[Liġi Kummerċjali - responsabbiltà](#)

Qafas regolatorju li jirregola d-drittijiet tal-professjonijiet legali

Id-drittijiet tal-professjonisti legali huma regolati skont it-Tariffa E tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (KOPĊ), jiġifieri l-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Avukati

Id-drittijiet mitluba mill-avukati huma regolati mit-Tariffa E tal-Iskeda A annessa mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta). Meta jstabbilixxu d-dritt tagħhom l-avukati huma gġwidati wkoll mill-Kodiċi ta' Etika u ta' Kondotta għall-Avukati; id-dritt jiġi stabbilit jew mill-avukat innifsu jew bi qbil mal-klijent tiegħu. Il-Kodiċi ta' Etika jikkunsidra li dritt ikun raġonevoli jekk ikun konformi ma' fatturi stabbiliti, fost l-oħrajn, iż-żmien meħtieġ, in-novità u d-diffikultà tal-kwistjonijiet involuti; ir-responsabbiltà merfugħa, il-limiti ta' żmien, in-natura u t-tul tar-relazzjoni professjonali; l-esperjenza, ir-reputazzjoni u l-ħila tal-avukat, id-drittijiet li jistgħu jiġu rkuprati mingħand il-parti l-oħra.

Spejjeż fissi

Spejjeż fissi fi proċedimenti ċivili

Spejjeż fissi għall-partijiet fi proċedimenti ċivili

L-ispejjeż fissi għall-partijiet ivarjaw skont in-natura tal-kawża u jekk ikollhiex valur monetarju.

L-istadju tal-proċediment ċivil fejn iridu jithallsu l-ispejjeż fissi għall-partijiet

Id-drittijiet għall-prezentazzjoni u tar-registru għandhom jithallsu meta jiġu pprezentati l-proċedimenti ġudizzjarji.

Fi tmien proċedura ġudizzjarji, jiġi pprezentat kont intaxxat tal-ispejjeż. Jekk id-drittijiet tar-registru kkalkulati jeċċedu dak li jkun tħallas meta kienet ipprezentata l-kawża, id-differenza għandha tiġi kkalkulata u mitluba mingħand il-parti li pprezentat il-kawża.

Spejjeż fissi fi proċedimenti kriminali

Spejjeż fissi għall-partijiet fi proċedimenti kriminali

Ma ssir l-ebda spiża fil-proċedimenti kriminali.

L-istadju tal-proċediment kriminali fejn iridu jithallsu l-ispejjeż fissi għall-partijiet

Fil-proċedimenti kriminali, ma jingħatawx l-ispejjeż tal-partijiet ċivili. Minkejja dan, fi tmiem kawża, il-qorti tista' tordna lill-akkużat biex iħallas l-ispejjeż tal-esperti li tkun għamlet il-prosekuzzjoni.

Spejjeż fissi fi proċedimenti kostituzzjonali

Spejjeż fissi għall-partijiet fi proċedimenti kostituzzjonali

Id-drittijiet għall-kawża kostituzzjonali fl-ewwel istanza huma kif ġej:

Preżentata tar-rikors	€58.53
Dritt tar-reġistru	€58.23
Notifika tal-atti (għal kull notifika)	€6.99
Id-drittijiet tal-professjonisti legali mitluba fi tmiem il-kawża jistgħu jvarjaw minn minimu ta' €46.49 għal massimu ta' €698.81. Spejjeż professjonali oħrajn li jistgħu jsiru f'kawża huma: €46.59 għal kull applikazzjoni minuri ppreżentata; €9.32 għal kull citazzjoni; €23.29 għal affidavit, €4.66 għall-kopji tal-atti, u €186.35 għas-sottomissjonijiet bil-miktub.	

L-istadju tal-proċediment kostituzzjonali fejn iridu jithallsu l-ispejjeż fissi għall-partijiet

L-ispejjeż jithallsu meta jiġu ppreżentati l-proċedimenti.

Informazzjoni li għandha tiġi pprovduta minn qabel mir-rappreżentanti legali

Drittijiet u obbligi tal-partijiet

L-avukati għandhom jittrattaw mal-klijenti tagħhom skont il-Kodiċi ta' Etika mfassal mill-Kummissjoni għall-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja. Il-kodiċi jagħti lill-avukati diversi dmirijiet fir-rigward tal-klijenti tagħhom. Madankollu, l-obbligi li ssemew iktar 'il fuq mhumiex riflessi fil-kodiċi.

L-ispejjeż involuti li għandha tbatihom il-parti li tirbaħ

Il-parti li tirbaħ normalment tirkupra l-ispejjeż ġudizzjarji kollha sakemm is-sentenza miksuba tikkundanna lill-parti li titef biex tbatl l-ispejjeż.

L-ispejjeż involuti li għandha tbatihom il-parti li titef

Il-parti li titef għandha tħallas l-ispejjeż tal-kawża flimkien mal-ispejjeż tal-parti li tirbaħ.

Sorsi tal-ispejjeż

Fejn nista' nsib informazzjoni dwar is-sorsi tal-ispejjeż f'Malta?

It-Tariffi A sa L tal-KOPĊ (Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta) jinkludu d-diversi spejjeż u drittijiet dovuti fil-proċeduri tal-qorti. Jista' jkollok aċċess għalihom fis-sit elettroniku tal-[Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali](#).

B'liema ilsna nista' nikseb informazzjoni dwar is-sorsi tal-ispejjeż f'Malta?

Il-liġijiet kollha jiġu abbozzati bil-Malti u bl-Ingliż, peress li dawn huma l-ilsna uffiċjali ta' Malta.

Fejn nista' nsib informazzjoni dwar il-medjazzjoni?

Informazzjoni dwar il-medjazzjoni hija disponibbli fis-sit elettroniku tač-[Ċentru għal Medjazzjoni ta' Malta](#).

Fejn nista' nsib informazzjoni addizzjonali dwar l-ispejjeż?

Sit elettroniku disponibbli dwar informazzjoni dwar l-ispejjeż

It-[taqsima tas-Servizzi Legali](#) tas-sit elettroniku tal-Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali tagħtik:

- Il-legislazzjoni nazzjonali prinċipali u sussidjarja kollha
- Il-pubblikazzjonijiet legali, inklużi l-Atti, l-Abbozzi tal-Liġijiet, l-avviżi legali u l-ordinamenti.

Fejn nista' nsib informazzjoni dwar it-tul ta' żmien medju li jieħdu l-proċeduri differenti?

M'hemm l-ebda informazzjoni speċifika dwar it-tul tad-diversi proċeduri. Madankollu, fis-sit elettroniku tal-[Qrati tal-Ġustizzja](#) tista' ssib dejta li tinkludi informazzjoni u statistika dwar il-kawżi li, kull xahar, qed jiġu introdotti, mismugħa u deċiżi mill-qrati.

Darbtejn fis-sena, f'dan is-sit tiġi ppubblikata analiżi tat-tul ta' żmien, fejn jiġi indikat kemm ilhom għaddejnin il-kawżi li qed jinstemgħu minn kull imħallef u maġistrat fil-qrati u fit-tribunali ċivili kollha.

Fejn nista' nsib informazzjoni dwar l-ispiza medja aggregata għal proċedura partikolari?

Ara iktar 'il fuq.

Taxxa fuq il-Valur Miżjud

Kif inhi pprovduta din l-informazzjoni?

L-ispejjeż kollha tar-reġistru huma eżenti mill-VAT. Madankollu, trid tithallas VAT ta' 18 fil-mija fuq id-drittijiet indikati fit-tariffi u li jitħallsu lill-arbitri legali, lill-avukati rispettivi tal-partijiet u lil esperti oħrajn imqabbdin mill-qorti.

Għajnuna Legali

Limitu tad-dħul applikabbli fil-qasam tal-ġustizzja ċivili

Għalkemm hemm eċċezzjonijiet għal ċerti tipi ta' proċedimenti, persuna generalment tikkwalifika għall-għajnuna legali jekk:

- Hija ma jkollhiex proprjetà tal-ebda xorta b'valur nett li jammonta għal jew jaqbeż is-€6988.22, mhux inklużi l-oġġetti tad-dar ta' kuljum ikkunsidrati bħala raġonevoli u meħtieġa għall-applikant u għall-familja tiegħu
- Id-dħul annwali tagħha ma jkunx ogħla mill-paga minima nazzjonali stabbilita għal persuni ta' 18-il sena jew iktar.

Limitu tad-dħul applikabbli fil-qasam tal-ġustizzja kriminali għall-akkużati

Il-liġi ma tippreskrivix limitu speċifiku. Madankollu, l-għajnuna legali għall-akkużati fil-kawżi kriminali tingħata bħala dritt meta l-akkużat ma jkunx jista' jqabbd avukat jew meta huwa jitlob il-benefiċċju tal-għajnuna legali.

Limitu tad-dħul applikabbli fil-qasam tal-ġustizzja kriminali għall-vittmi

Il-liġi ma tippreskrivix limitu speċifiku. Madankollu, l-Unità tal-Ġustizzja - barra kwalunkwe avukat privat imqabbd mill-vittma - bil-liġi għandha tipprovdi kull assistenza u appoġġ meħtieġ lill kwalunkwe vittma ta' delitt, bil-għan aħħari li jkun provdut il-kumpens dovut.

Kundizzjonijiet oħrajn sabiex tingħata l-għajnuna legali għall-vittmi

M'hemm l-ebda kundizzjoni oħra sabiex jingħataw assistenza u appoġġ lill-vittmi tad-delitti. Madankollu, l-allegati vittmi jkunu mistennija li jagħtu l-informazzjoni kollha mitluba u li jkollhom fil-pussess tagħhom, u li joffru kooperazzjoni sħiħa lill-Unità tal-Ġustizzja u lill-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali.

Kundizzjonijiet oħrajn sabiex tingħata l-għajjnuna legali għall-akkużati

M'hemm l-ebda kundizzjoni oħra biex tingħata l-għajjnuna legali lill-akkużati. Madankollu, il-liġi tagħti lill-Avukat tal-Għajjnuna Legali d-dritt li ma jaċċettax l-għajjnuna għal kwalunkwe raġuni li, fl-opinjoni tal-qorti, prima facie (mal-ewwel daqqa ta' għajn) tiġġustifika r-rifjut. Madankollu, anki f'dan il-każ, il-liġi tesiġi li l-qorti tiskura ruħha li l-akkużat ikun rappreżentat billi hija stess tqabba avukat biex jiddefendih.

Proċedimenti tal-qorti mingħajr spejjeż

Il-proċedimenti kollha tal-qorti jkunu mingħajr spejjeż ladarba parti tingħata l-benefiċċju tal-għajjnuna legali.

Meta għandha l-parti li ttitlef tħallas l-ispejjeż tal-parti li tirbaħ?

Hija biss il-prerogattiva tal-qorti li tiddeċiedi kif għandhom jitqassmu u jingħataw l-ispejjeż ta' kawża. M'hemm l-ebda regola ta' prattika.

Drittijiet tal-esperti

Id-drittijiet tal-esperti huma rregolati mit-Tariffa G u K tal-KOPĊ (Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta).

Drittijiet tat-tradutturi u tal-interpreti

Skont it-Tariffa B tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, għal kull traduzzjoni meħtieġa bil-liġi jew mill-qorti:

- Id-dritt tar-registru huwa ta' €34.94.
- Id-dritt li jista' jithallas lill-interpretu jvarja bejn €11.65 u €58.23 fid-diskrezzjoni tar-Registratur.
- It-tradutturi jithallsu b'rata minn €11.65 sa €58.23 kull dokument, li hu wkoll fid-diskrezzjoni tar-Registratur.

Links relatati

[Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali](#)

[Ċentru Malti tal-Arbitraġġ](#)

[Taqsim tas-Servizzi Legali](#)

[Qrati tal-Ġustizzja](#)

Dokumenti relatati

[Rapport ta' Malta rigward l-Istudju dwar it-Trasparenza tal-Ispejjeż](#)  (742 Kb) 

■ L-aħħar aġġornament: 02/11/2020

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.